



كلية اللغات الأجنبية
قسم اللغة الإسبانية

مصفوفة الربط ما بين مخرجات المساقات ومخرجات البرنامج والوصافات
برنامج بكالوريوس اللغة والأدب / إسباني - انجليزي

مخرجات البرنامج							
PLO 7	PLO 6	PLO 5	PLO 4	PLO 3	PLO 2	PLO 1	
التواصل بلغتين أوروبيتين غير لغة التخصص.	الامام بالجوانب الحضارية و الثقافية المختلفة للغات الأوروبية بشكل عام.	التميز بين النظريات الادبية و اللغوية في مجال تخصص اللغة الإسبانية والانجليزية	تحليل النصوص الأدبية في اللغة الإسبانية والانجليزية من الجانب الأدبي و اللغوي.	تدريس وتعليم اللغة الإسبانية لغير الناطقين بها.	ترجمة النصوص المختلفة من اللغة العربية الى اللغة الإسبانية والانجليزية و العكس	استخدام اللغة الإسبانية والانجليزية بمهاراتها الأربعة (قراءة، كتابة، استماع، محادثة)	نص مخرجات البرنامج
كفاية C3+4	معرفة K1	معرفة K1	مهارة S3	كفاية C1+2	مهارة S2	مهارة S1	الوصافات
تحمل مسؤولية عمل المجموعات والعمل بفعالية بتوجيه من الأقران.	فهم منهجي للنظريات والمفاهيم والمبادئ والتعميمات المتعلقة بمجال التعلم والتي أحدث ما توصل له العلم	فهم منهجي للنظريات والمفاهيم والمبادئ والتعميمات المتعلقة بمجال التعلم والتي أحدث ما توصل له العلم	ممارسة التقييم في وظائف التخطيط والتصميم والتقنية (و / أو) الوظائف الإشرافية المتعلقة بالمنتجات أو الخدمات أو العمليات.	إدارة الأنشطة والمشاريع	إتقان المهارات والأدوات المطلوبة لحل المشكلات المعقدة في مجال التخصص.	إظهار المهارات التخصصية والمفاهيمية في مجال الدراسة.	نص الوصافات
نقل وتطبيق المهارات التشخيصية والإبداعية في مجموعة من السياقات.				تحمل المسؤولية عن اتخاذ القرارات في سياقات العمل أو الدراسة.			

تصنيف المساق	التسلسل	رقم	اسم المساق	مخرجات المساق CLOs						
متطلب كلية	1705100	1	مدخل إلى اللغة الإسبانية 1	قراءة الحروف الأبجدية الإسبانية والحديث عن أهمية اللغة الإسبانية .	✓					✓
				اسناد الفعل لضمائر الرفع للأفعال النظامية في الزمن المضارع وبعض الافعال الشاذة مثل الفعلين الشاذين Ser y estar .	✓					✓
				تقديم نفسه من خلال الجمل البسيطة والحديث عن العمل و الدراسة و الجنسية و العائلة ...الخ	✓					✓
				صياغة المؤنث وصياغة الجمع و التميز بين المذكر و المؤنث	✓					✓
				استخدام ادوات التعريف و التنكير و ضمائر الملكية و الارقام من 1-100	✓					✓
متطلب كلية	1705205	2	مدخل إلى اللغة الإسبانية 2	استخدام مفردات جديدة للتعبير عن النفس	✓					✓
				كتابة فقرات قصيرة بسيطة في اللغة الإسبانية	✓					✓
				استخدام الماضي القريب بشكل مبسط	✓					✓
متطلب تخصص اجباري	1705422	3	مدخل مكثف إلى اللغة الإسبانية (1)	كتابة الكلمات و الجمل بصورة سليمة مع لفظ سليم.	✓					
				التواصل البسيط باللغة الإسبانية.	✓					
				تصريف الفعل وإسناده لضمائر الرفع في الزمن المضارع.	✓					
				صياغة المؤنث و الجمع و التميز بين المذكر و المؤنث والمفرد و الجمع و ادوات التعريف و التنكير	✓					
				التعبير عن بعض المواضيع بالزمن المضارع مع استخدام الوقت و الساعة.	✓					
				استخدام ضمائر الملكية ، اسماء الإشارة حروف الجر و وبعض الظروف (, muy, mucho , poco , bastante)	✓					
				التعبير عن الإعجاب و الرأي ، و الموافقة و الاختلاف بالرأي ، و تقييم الأشياء و وسائل الموصلات	✓					

						✓	كتابة بعض المواضيع القصيرة المتعلقة بالحياة اليومية.	مخل مكثف إلى اللغة الاسبانية (2)	1705425	4	متطلب اجباري
						✓	الحديث عن الخطط والمشاريع المستقبلية باستخدام ir+ a				
						✓	استخدام جمل مقارنة و الاستخدام الصحيح وخاصة مع حروف الجر مثل : , a , en , de , por.				
						✓	تحديد المفعول به المباشر وغير المباشر واستبدالهما بالضمائر واستخدام المضارع المستمر.				
						✓	استخدام الماضي المطلق و الماضي غير التام و التام واسنادهم لضمائر الرفع				
						✓	استخدام الامر الايجابي واسناده للمخاطب.				
						✓	التواصل والامام بالمفردات المتعلقة بالحياة اليومية مثل العمل ، الدراسة ، الرحلة ، السيرة الذاتية ، الخ.				
						✓	اقتان القراءة والكتابة في اللغة الاسبانية (A1)				
						✓	تطبيق جزء من القواعد الأساسية في الكتابة	كتابة وتعبير / اسباني (1)	1708316	5	متطلب تخصص اجباري
						✓	التمييز بين الرسائل الشخصية والرسمية واختيار المفردات المناسبة في الكتابة				
						✓	تحرير فقرات قصيرة عن أي موضوع باللغة الاسبانية				
						✓	استخدام الكلمات وكيفية تقطيعها الى مقاطع				
						✓	استخدام علامات الترقيم وتطبيقها في الواجبات والنصوص المكتوبة	كتابة وتعبير / اسباني (2)	1708430	6	متطلب تخصص اجباري
						✓	الكتابة والتعبير بمستوى متوسط في أي موضوع يتم طرحه				
						✓	كتابة مقال بشكل صحيح				
						✓	تحليل ما يتم سماعه باللغة الاسبانية وكتابته	لفظ ومحادثة (1)	1708431	7	متطلب تخصص اجباري
						✓	التعبير باللغة الاسبانية				
						✓	تطوير المهارات الأساسية للطلاب من قراءة ومحادثة واستماع	لفظ ومحادثة / اسباني	1	8	متطلب تخصص اجباري
						✓	استخدام الازمنة بالشكل الصحيح وتصريفها وكتابتها جيدا وخصوصا الافعال الشاذة				
						✓	التعبير عن الرأي في المواقف المختلفة	لفظ	1	8	متطلب تخصص اجباري

						✓	استخدام الأزمنة بالشكل الصحيح وتوظيفها بالنصوص المحكية والمكتوبة	قواعد اللغة الإسبانية المتقدمة	1705100	9	متطلب تخصص اجباري
						✓	تطوير مهارة الاستماع لدى الطلبة وتحسين قدرتهم على استيعاب ما يتم سماعه من حوارات مسموعة				
						✓	تطوير مهارات الطالب (كتابة واستماع وحوار وقراءة) من المستوى المبتدى الى المستوى المتوسط				
						✓	التحدث بسهولة بمستوى متوسط حول المواضيع المختلفة				
						✓	التعرف على الأزمنة المختلفة في اللغة الاسبانية				
						✓	استخدام الأزمنة الفعلية في الحاضر والماضي في حالاتها النظامية والشاذة واستخدامها				
						✓	استخدام el futuro في جميع حالاته واستخدامه				
✓							التمييز بين Subjuntivo و Indicativo واستخدام كل منهما بشكل صحيح				
✓							التعرف على el condicional واستخدامه بالشكل الصحيح				
	✓			✓			اكتشاف المصطلحات الرئيسية المتعلقة بعلم اللسانيات باللغة الاسبانية	اللسانيات وتعليم اللغة الإسبانية	1705101	10	متطلب تخصص اجباري
	✓			✓			التعرف على علم الصرف والقدرة على تحليل الكلمات الاسبانية				
	✓			✓			التعرف الى علم النحو باللغة الاسبانية والقدرة على حل تمارين متعلقة به				
	✓			✓			التعرف على علم اللسانيات البراجماتية				
	✓			✓			التعرف على علم الدلالة والقدرة على تحليل الكلمات واستخراج أصولها				
					✓		اكتشاف النظريات حول معنى الترجمة وأنواعها وأهميتها في الحياة العملية واليومية، ومشاكل الترجمة ، وخطوات الترجمة	ترجمة (1) اسباني	1705102	11	متطلب تخصص اجباري
					✓		المعرفة النظرية حول معنى المكافئ و المقابل و الترجمة الفورية وأنواعها ، والفرق بين الترجمة و الترجمة الفورية .				
					✓		ترجمة الازمنة الفعلية في اللغة الاسبانية الى اللغة العربية .				
					✓		ترجمة الامثال ومعرفة المكافئ لها باللغة العربية .				
					✓		ترجمة بعض النصوص الأدبية و الدينية.				

					✓	ترجمة بعض النصوص القانونية مثل حسن السلوك وشهادة عدم محكومية وبعض الوثائق الأخرى الرسمية.	ترجمة (2) اسباني	1705103	12	متطلب تخصص اجباري	
					✓	ترجمة بعض النصوص الرياضية و الصحية و السياسية و الاقتصادية					
					✓	ترجمة الازمنة الفعلية العربية الى اللغة الاسبانية .					
					✓	ترجمة الامثال ومعرفة المكافئ لها باللغة الاسبانية .					
					✓	ترجمة بعض النصوص الادبية.					
					✓	ترجمة بعض النصوص القانونية مثل حسن السلوك وشهادة عدم محكومية وبعض الوثائق الأخرى الرسمية.					
					✓	ترجمة بعض النصوص الرياضية والصحية .					
					✓	ترجمة بعض النصوص السياسية و الاقتصادية .					
					✓	ترجمة بعض النصوص الدينية.					
		✓	✓			✓	مقدمة في الأدب الإسباني	1705200	13	متطلب تخصص اجباري	
		✓	✓			✓					اكتشاف الفترات التاريخية والسياسية المختلفة والتعبير عنها
		✓	✓			✓					التحليل الادبي في المستوى المتوسط في اللغة
		✓	✓			✓					التعرف على أدب العصور الوسطى وتحليله أدبياً
		✓	✓			✓					التعرف على أدب عصر النهضة وتحليل الاعمال المشهورة فيه
		✓	✓			✓					استخدام المحسنات البديعية في اللغة الاسبانية والعمل على استخراجها من النصوص الأدبية
		✓	✓			✓	التعرف على الخلفية السياسية والتاريخية للإعمال الأدبية	1705	14	متطلب تخصص اجباري	

		✓	✓			✓	النقاش والكتابة بلغة واضحة وصحيحة عند طرح مواضيع تخص القرن السابع عشر	الأدب الإسباني المعاصر	1705202	15	متطلب تخصص اجباري
		✓	✓			✓	النقاش والكتابة بلغة واضحة وصحيحة عند طرح مواضيع تخص القرن الثامن عشر والتاسع عشر				
		✓	✓			✓	استخدام النظريات الأدبية في التحليل الأدبي				
		✓	✓			✓	تذوق النصوص الأدبية وتحليلها أدبياً بلغة اسبانية صحيحة				
		✓	✓			✓	التعبير بحرية عن رأيه وباللغة الإسبانية حول أي موضوع من مواضيع الأدب				
		✓	✓			✓	النقاش بلغة واضحة وصحيحة عند طرح مواضيع في الأدب المعاصر				
		✓	✓			✓	استخدام الأفكار النقدية والفلسفية المطروحة والتمييز بينها لتكوين آرائه الشخصية				
		✓	✓			✓	تذوق النصوص الأدبية وتحليلها أدبياً بلغة اسبانية صحيحة				
				✓			اكتشاف أهم العناوين والمفاهيم المهمة المتعلقة باستراتيجيات واساليب تعليم اللغات	اساليب تدريس اللغة الإسبانية للتاطنين بغيرها	1705205	16	متطلب تخصص اختياري
				✓			الربط ما بين الهدف التعليمي المناسب واستراتيجية التحفيز ذات الصلة				
				✓			ادراك اهمية وسائل التعليم المختلفة (الأشرطة- السيور-جهاز العرض-الفيديو...الخ)				
				✓			اكتساب فهم حول الطرق المختلفة لتطوير المهارات الاربع (القراءة-الاستماع-المحادثة- الكتابة)				
	✓					✓	معرفة المصطلحات الرئيسية المتعلقة بالسياحة	اللغة الإسبانية	17053	17	متطلب تخصص اختياري
	✓					✓	التعرف على وظيفة المرشد السياحي ومزاياها				

	✓					✓	كتابة إعلانات خاصة بالسياحة				
	✓					✓	التعرف على السياحة التعليمية والعلاجية				
	✓					✓	التعرف على السياحة اللغوية والدينية				
					✓		الترجمة بين الترجمة الكتابية والتابعية والفورية	الترجمة المتخصصة/ اسباني	1705311	18	متطلب تخصص اختياري
					✓		ترجمة أفلام قصيرة من اللغة العربية الى الاسبانية والعكس				
					✓		الترجمة الفورية في اللقاءات القصيرة (مستوى متوسط) من اللغة العربية الى الاسبانية والعكس				
					✓		الترجمة التتابعية في اللقاءات القصيرة (مستوى متوسط) من اللغة العربية الى الاسبانية والعكس				
	✓						اكتشاف التغيرات السياسية الكبرى في تاريخ اسبانيا مثل الثورة الاسبانية والحرب الاهلية وتأثيرها على المجتمع والثقافة	الحضارة الاسبانية	1705312	19	متطلب تخصص اختياري
	✓						استعراض التنوع الجغرافي والثقافي واللغوي في اقاليم اسبانيا				
	✓						تحليل اثر الدكتاتورية الفرنكية وما بعدها على الحياة الثقافية والسياسية الاسبانية				
	✓						اكتشاف اهم العادات والاحتفالات الرسمية بتفاصيلها في اسبانيا والتعبير عنها بلغة سليمة				
				✓			اكتشاف الخلفية التاريخية والسياسية لتطور الرواية الاسبانية	الرواية الاسبانية	1705313	20	متطلب تخصص اختياري
				✓			تحليل الرواية الاسبانية من عصر النهضة وحتى القرن العشرين				
				✓			تحليل الرواية الاسبانية المعاصرة				
	✓			✓			التعرف على حضارة وتاريخ أمريكا اللاتينية	ادب أمريكا اللاتينية	1705420	21	متطلب تخصص اختياري
	✓			✓			التعرف على ادب أمريكا اللاتينية				
	✓			✓			دراسة أهم الشخصيات الأدبية والكتاب اللاتينيين				

	✓		✓			تحليل أبرز الأعمال الأدبية اللاتينية				
		✓	✓			التعرف على نظريات الأدب المقارن	ادب مقارن/ اسباني	1705421	22	متطلب إجباري
		✓	✓			تحليل أعمال أدبية ومقارنتها مع أخرى				
		✓	✓			التعرف على أهم الأعمال الأدبية الاسبانية المقارنة مع الأدب العربي أو الأدب الانجليزي ودراستها				
✓	✓	✓				التعرف على مهارات التحدث الأكثر شيوعًا وتكرارًا وأساسية. (قول عبارات "الترحيب"، والتعريف بالنفس، والتواصل مع الأصدقاء).	مهارات المحادثة/ انجليزي	1708104	255	متطلب تخصص إجباري
✓	✓	✓				بناء المحادثات والتحقق من الفهم والاستعداد للعب الأدوار.				
✓	✓	✓				التحدث عن مواجهة الصعوبات الفنية ووصف الطقس والطعام والعمل والأسرة والحيوانات الأليفة والناس.				
✓	✓	✓				طلب وإعطاء النصيحة والتعبير عن المشاعر.				
✓						التحدث عن العطلات والاحتفالات، ووقت الفراغ، والرياضة، والأفلام، والمسلسلات التلفزيونية والموسيقى.				
✓						التحدث عن ومناقشة عادات القراءة المختلفة.				
✓						إنهاء المحادثة والوداع.				
					✓	تطوير المعرفة بقواعد اللغة الانجليزية.				
					✓	ملاحظة دمج عدد من قواعد اللغة بناءً على السياق.	قواعد اللغة الانجليزية	1708110	24	متطلب تخصص إجباري
					✓	التعرف على الاستثناءات في بعض قواعد اللغة.				
					✓	إتقان من عدد كبير من قواعد اللغة.				
					✓	كتابة فقرة متماسكة تحتوي على جملة موضوعية وجمل داعمة وجملة ختامية.				
					✓	كتابة فقرة صحيحة قواعدياً، واضحة، كاملة، محددة وذات صياغة جيدة.	كتابة انجليزي (1)	1708203	25	متطلب تخصص إجباري
					✓	استخدام علامات الانتقال وعلامات الترقيم بشكل مناسب.				
					✓					

						✓	تمييز مختلف أنواع الفقرات.					
						✓	إعطاء أمثلة مختلفة عن الانتقال والانتقالات، علامات الترقيم وعلامات التماسك والترابط.	كتابة (2) / انجليزي	1708204	26	متطلب تخصص إجباري	
						✓	الاستشهاد بأفكار وبكلمات الآخرين في كتابة المقالات.					
						✓	تنظيم مخطط وهيكل المقال.					
						✓	تحليل أنواع مختلفة من المقالات مع الإشارة إلى عناصر الكتابة الفعالة.					
						✓	كتابة مقالات مطورة ومنظمة بشكل جيد.					
						✓	كتابة الرسائل الرسمية وغير الرسمية، السير الذاتية واستطلاعات الرأي.					
		✓					إظهار الوعي بالمجالات اللغوية الرئيسية مثل علم الأصوات والدلالة والنحو.	مدخل إلى اللغويات / انجليزي	1708314	27	متطلب تخصص إجباري	
		✓					تحديد ووصف المكونات المختلفة للحقول اللغوية الرئيسية؛ مثل الوحدة الصوتية، وحدة المعنى، والعبارة، والجملة.					
		✓					تطوير القدرة على تحليل ووصف العمليات المساهمة في تكوين الكلمات.					
		✓					استكشاف بعض العمليات الأساسية التي يتم من خلالها إنشاء كلمات جديدة.					
				✓			التعرف على المبادئ النظرية الأساسية المتعلقة بعلم الترجمة.					
						✓	استخدام أساليب واستراتيجيات الترجمة.	ترجمة (1) / انجليزي	1708315	28	متطلب تخصص إجباري	
						✓	ترجمة الجمل والتراكيب القصيرة من الإنجليزية إلى العربية وبالعكس.					
						✓	مقارنة وتبيان الميزات الأساسية لـ SL و TL					
		✓						ترجمة (2) / انجليزي	1708316	29	متطلب تخصص إجباري	
						✓	تحديد التقنيات الأساسية للترجمة.					
						✓	التعرف على أنواع النصوص وأهميتها للترجمة.					
		✓					مقارنة الترجمات مع المكونات ثنائية اللغة وثنائية الثقافة.					
							تمييز الأنواع والأشكال المختلفة للأدب الإنجليزي.	مقدمة في الأدب / انجليزي	170843	30	متطلب تخصص إجباري	
						✓	تطوير إستراتيجية قراءة/نقد لهذه الأشكال الأدبية بناءً على التفاصيل، التراكيب والسياقات.					

			✓			تحليل العناصر الأساسية للأنواع الرئيسية من الأدب (الشعر والدراما والخيال).				
			✓			تحليل مجموعة متنوعة من الأعمال الأدبية الإنجليزية التي يرجع تاريخها إلى القرن الثامن وحتى عام 1800 باستخدام العناصر المشتركة للدراسة الأدبية.	الأدب الإنجليزي / لغات	1708431	31	متطلب تخصص إجباري
			✓			تحديد أهمية السياق التاريخي والثقافي في قراءة النصوص الأدبية.				
			✓			تحسين مهارات التفكير النقدي لدى الطلاب من خلال تكوين الحجج الأدبية والدفاع عنها، مدعومة بالأدلة النصية.	الأدب الأمريكي / لغات	1708432	32	متطلب تخصص إجباري
			✓			تعريف الطلاب بالخصائص والميزات المختلفة للنصوص الأدبية الأمريكية وتقاليدها وجوانبها الفريدة في خلق الذات والصوت والهوية الأمريكية.				
			✓			الدراسة للنصوص الأدبية في الفترة التي تركز عليها بشكل نقدي مع تسليط الضوء على سماتها الأسلوبية والموضوعية.				
			✓			تحديد الشخصيات الأدبية والفلسفية الرئيسية في الأدب الأمريكي.				